

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12311/Rev.1

26 October

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Бенин, Ливийская Арабская Джамахирия и Маврикий:
пересмотренный проект резолюции

Совет Безопасности,

принимая к сведению резолюцию 31/6 D, принятую Генеральной Ассамблеей 9 ноября 1976 года,

ссылаясь на свои резолюции, касающиеся эмбарго на поставки оружия Южной Африке,

выражая свое сожаление в связи с тем, что некоторые правительства не выполнили полностью эмбарго на поставки оружия,

признавая необходимость усиления и универсального применения эмбарго на поставки оружия без каких бы то ни было оговорок или условий для предупреждения дальнейшего ухудшения серьезного положения в Южной Африке,

принимая к сведению Лагосскую декларацию действий против апартеида (S/12426),

будучи серьезно обеспокоен тем, что Южная Африка находится на пороге производства ядерного оружия,

действуя согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций,

признавая, что наращивание военного потенциала и продолжающиеся акты агрессии южноафриканского расистского режима против соседних государств представляют серьезную угрозу безопасности и суверенитету независимых африканских государств и безопасности значительного большинства народа Южной Африки,

I. постановляет, чтобы все государства немедленно прекратили продажу и поставки Южной Африке оружия, боеприпасов всех типов и военного оборудования и транспортных средств и оборудования и материалов для производства и ремонта оружия, боеприпасов и военного оборудования и транспортных средств;

2. призывает все государства принять меры к аннулированию предоставленных Южной Африке контрактных соглашений и всех имеющих лицензий, связанных с производством и ремонтом оружия, боеприпасов всех типов и военного оборудования и транспортных средств;

3. далее постановляет, чтобы все государства:

а) полностью выполнили положения пункта 4 резолюции 282 (1970) об усилении эмбарго на оружие, принятой Советом Безопасности 23 июля 1970 года;

б) воздерживались от любого сотрудничества с южноафриканским расистским режимом в области ядерного развития;

в) приняли необходимые меры для предотвращения того, чтобы находящиеся под их юрисдикцией корпорации оказывали какую-либо прямую или косвенную помощь южноафриканскому правительству в наращивании им военного потенциала;

4. просит все государства представить Генеральному секретарю не позднее 1 апреля 1978 года доклады о мерах, принятых для осуществления настоящей резолюции;

5. просит Генерального секретаря представлять Совету Безопасности доклады о ходе осуществления настоящей резолюции, причем первый доклад должен быть представлен не позднее 1 мая 1978 года;

6. постановляет сохранить этот пункт в своей повестке дня для принятия дальнейших мер, которые могут стать необходимыми в свете развития событий.